



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **468/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung des Büros Brunetti Ingenieurgemeinschaft mit der Planung, Bauleitung und Abrechnung der Arbeiten zur Realisierung eines Beachvolleyballfeldes auf der Gp. 345/1 der K.G. Innichen

OGGETTO:

Incarico allo studio Brunetti Ingegneri Associati della progettazione, direzione e rendicontazione dei lavori di realizzazione di un campo da beach volley sulla p.f. 345/1 del C.C. San Candido

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

30.07.2026 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Jugend der Gemeinde Innichen bereits seit längerer Zeit den dringenden Wunsch nach der Errichtung eines öffentlich zugänglichen Beachvolleyballfeldes artikuliert. Im Rahmen verschiedener Dialoge, Treffen und Initiativen wurde vonseiten der Jugendlichen immer wieder hervorgehoben, dass es im Gemeindegebiet an modernen, niederschweligen Freizeitanlagen für die Altersgruppe der Jugendlichen und jungen Erwachsenen fehlt. Ein Beachvolleyballfeld erfüllt dabei genau die Anforderungen der heutigen Jugendkultur: Es handelt sich um eine dynamische, trendorientierte Sportart, die ohne Vereinsbindung, starre Kurszeiten oder teure Ausrüstung ausgeübt werden kann. Zudem betont die Jugend, dass ein solcher Platz nicht nur der rein sportlichen Betätigung dient, sondern vor allem ein wichtiger, sozialer Treffpunkt im Freien ist, der den Zusammenhalt und den interkulturellen Austausch abseits von digitalen Medien fördert. Da das bestehende Freizeitangebot stark auf klassische Vereinssportarten oder Spielplätze für Kleinkinder ausgerichtet ist, schließt dieses Vorhaben eine spürbare Lücke in der lokalen Infrastruktur;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeindeverwaltung Innichen es sich zum Ziel gesetzt hat, die Anliegen der lokalen Jugend ernst zu nehmen, und dieser berechtigten Forderung nun zeitnah nachkommen möchte. Für die Verwaltung sprechen wesentliche gesellschaftliche und gesundheitspolitische Gründe für die Umsetzung dieses Projekts. Die Förderung von Bewegung und Sport im Freien leistet einen aktiven Beitrag zur Gesundheitsvorsorge und beugt Bewegungsmangel bei Jugendlichen vor. Darüber hinaus versteht sich Innichen als familien- und jugendfreundliche Gemeinde, die ihre Attraktivität und Lebensqualität für alle Generationen kontinuierlich steigern möchte. Indem die Gemeinde in eine solche Freizeitinfrastruktur investiert, wertet sie den öffentlichen Raum auf und schafft ein sicheres, gesundes Umfeld für eine sinnvolle Freizeitgestaltung. Durch die Realisierung des Feldes auf der Gp. 345/1 K.G. Innichen wird

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che i giovani del Comune di San Candido esprimono ormai da tempo il vivo desiderio di veder realizzato un campo da beach volley accessibile al pubblico. Nel corso di diversi tavoli di confronto, incontri e iniziative, i ragazzi hanno ripetutamente evidenziato come sul territorio comunale manchino strutture ricreative moderne e a bassa soglia d'accesso dedicate agli adolescenti e ai giovani adulti. Un campo da beach volley risponde perfettamente alle esigenze dell'attuale cultura giovanile: si tratta di una disciplina dinamica e di forte tendenza, che può essere praticata senza vincoli associativi, orari rigidi di corsi o attrezzature costose. I giovani sottolineano inoltre che un'area di questo tipo non ha una valenza prettamente sportiva, ma rappresenta soprattutto un importante punto di aggregazione sociale all'aperto, capace di favorire l'inclusione e lo scambio interculturale lontano dai media digitali. Poiché l'attuale offerta ricreativa è fortemente orientata agli sport associativi classici o ai parchi giochi per la prima infanzia, questo progetto va a colmare una lacuna tangibile nelle infrastrutture locali;

DATO ATTO che l'amministrazione comunale di San Candido si è posta l'obiettivo di accogliere con serietà le istanze della gioventù locale e intende dare tempestivo riscontro a questa legittima richiesta. Dal punto di vista dell'amministrazione, vi sono fondamentali ragioni sociali e di politica sanitaria a sostegno dell'opera. Promuovere il movimento e lo sport all'aria aperta offre un contributo attivo alla prevenzione e contrasta la sedentarietà tra i giovani. Inoltre, San Candido si qualifica come un comune a misura di famiglia e di giovane, orientato a incrementare costantemente l'attrattività e la qualità della vita per tutte le generazioni. Investendo in una simile infrastruttura ricreativa, l'amministrazione valorizza lo spazio pubblico e crea un ambiente sicuro e sano per una gestione costruttiva del tempo libero. La realizzazione del campo sulla p.f. 345/1 C.C. San Candido permette altresì di destinare una superficie di proprietà comunale a un utilizzo ottimale e di pubblica utili-

zudem eine gemeindeeigene Fläche einer optimalen, gemeinnützigen Nutzung zugeführt, die das sportliche und touristische Profil der Marktgemeinde harmonisch ergänzt. Aus diesen Gründen erachtet die Gemeindeverwaltung das Vorhaben als absolut zweckmäßig und im höchsten Maße im öffentlichen Interesse liegend;

NACH DAFÜRHALTEN, daher für die Vergabe der Planungstätigkeit, einschließlich Bauleitung und Abrechnung, sorgen zu müssen;

FESTGESTELLT, dass der Stellenplan der Gemeinde nachweislich keine Person vorsieht, die über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügt, um diese Aufgabe wahrzunehmen;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb gegenständlichen Auftrag extern zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 8 des L.G. Nr. 16/2015, welcher bestimmt, dass der öffentliche Auftraggeber vor Vergabe der Planungstätigkeit die Eigenschaften des Vorhabens oder des Projektes festlegt und den voraussichtlichen Gesamtkostenbetrag angibt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass

- die Eigenschaften des Vorhabens oder des Projekts folgende sind: *Realisierung eines Beachvolleyballfeldes*;
- der voraussichtliche Gesamtkostenbetrag sich auf € 50.151,00 beläuft.

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Lan-

tà, che integra armoniosamente il profilo sportivo e turistico della nostra borgata. Per questi motivi, l'amministrazione comunale ritiene l'intervento assolutamente opportuno e rispondente al più alto interesse pubblico;

RITENUTO di procedere pertanto all'affidamento delle relative prestazioni di progettazione, incluse la direzione dei lavori e al rendicontazione;

ACCERTATO che nell'organico del comune non è compreso nessun soggetto in possesso della specifica professionalità o qualificazione necessaria allo svolgimento di tale compito;

RITENUTO pertanto di affidare il presente incarico all'esterno;

VISTO l'art. 8 della L.P. n. 16/2015, il quale stabilisce che, prima di procedere all'affidamento delle prestazioni di progettazione, l'amministrazione aggiudicatrice fissa le caratteristiche dell'opera o del progetto e indica l'importo di spesa presunta complessiva;

DATO ATTO che

- le caratteristiche dell'opera o del progetto sono le seguenti: *Realizzazione di un campo da beach volley*;
- l'importo di spesa presunta complessiva ammonta a € 50.151,00.

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

des, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

IN ERWÄGUNG, den Vertrag pauschal abzuschließen;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 liegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 17, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Architekten- oder Ingenieurleistungen und damit verbundene Leistungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

NACH DAFÜRHALTEN des Gemeindeausschusses, da es sich um ein Vorhaben mit geringer Komplexität und kurzer Dauer handelt, gemäß Art. 33 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, das Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes allein auf der Grundlage des Preises anzuwenden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschrei-

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.bandi-altoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPAP) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

ICONSIDERATO di stipulare il contratto a corpo;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00;

VISTO l'art. 17, co 1, lettera a) della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e per servizi ad essi connessi di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

RITENUTO dalla Giunta comunale, trattandosi di un progetto di bassa complessità e breve durata, di utilizzare, ai sensi dell'art. 33 della L.P. 17.12.2015, n. 16 il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del solo prezzo;

CONSIDERATO che la gara non viene sud-

bung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2050 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbes. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich ortsnahen Unternehmen, ist gewährleistet;
- es handelt sich um einen niedrigen Betrag, weshalb die Aufteilung in Lose zu unverhältnismäßigem Verwaltungsaufwand führen würde.

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2050 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des Büros Brunetti Ingenieurgesellschaft, MwSt.-Nr. 03245210 210, eingeholt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- Das Büro Brunetti Ingenieurgesellschaft verfügt über eine langjährige und nachgewiesene Erfahrung im Bereich der Planung, Bauleitung und Abrechnung von Sportanlagen und Freizeiteinrichtungen. Der Bau eines Beachvolleyballfeldes erfordert spezielles Fachwissen bezüglich des Unterbaus, der Entwässerung (Drainage), der Sandqualität und der Sicherheitsabstände. Das Büro garantiert hier eine normgerechte Ausführung;
- Das Büro besitzt eine fundierte Kenntnis der lokalen Gegebenheiten, der Bodenbeschaffenheit und der logistischen Anforderungen auf der Gp. 345/1 K.G. Innichen. Diese Ortskenntnis führt zu einer präziseren Planung, beugt unvorhergesehenen Kosten vor und beschleunigt die Abwicklung des Projekts.
- Die Ingenieurgesellschaft ist für ihre

divisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2050, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;
- si tratta di un importo esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe un onere amministrativo sproporzionato.

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2050 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato, svolta tramite consultazione dell'elenco telematico degli operatori economici della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta allo studio Brunetti Ingegneri Associati, P.IVA 03245210210;

DATO ATTO che la scelta è caduata al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- Lo studio Brunetti Ingenieurgesellschaft vanta una pluriennale e comprovata esperienza nell'ambito della progettazione, direzione lavori e liquidazione di impianti sportivi e strutture ricreative. La realizzazione di un campo da beach volley richiede competenze tecniche specifiche riguardanti la sottostruttura, il sistema di drenaggio, la qualità della sabbia e le distanze di sicurezza. Lo studio garantisce pertanto un'esecuzione a regola d'arte e conforme alle normative vigenti;
- Lo studio possiede una profonda conoscenza delle condizioni locali, della natura del terreno e delle esigenze logistiche sulla p.f. 345/1 C.C. San Candido. Tale familiarità con il territorio consente una progettazione più precisa, previene costi imprevisti e accelera i tempi di esecuzione del progetto;
- L'associazione di ingegneri è nota per la

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 4.815,10, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem Verwaltungsüberschuss 2025 – freier Teil bestritten wird;

MIT Verweis auf:

- in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 6;
- das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;
- das Ministerialdekret vom 17.06.2016, aktualisiert durch Anhang I.13 des GvD Nr. 36/2023;
- den Beschluss der Landesregierung vom 11.11.2014, Nr. 1308;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

ESAUROTA la discussione;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 4.815,10, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con l'avanzo di amministrazione 2025 – parte disponibile;

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- la linea Guida PAB n. 6;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 i.v.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;
- il Decreto ministeriale 17.06.2016, attuato dall'Allegato I.13 del D.Lgs. n. 36/2023;
- la delibera della giunta provinciale dell'11.11.2014, n. 1308;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

+HCSKbgpR8R4gduQy0d85NGB3ofSSPQ/7Jhu7iL9fX4=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Büro Brunetti Ingenieurgesellschaft, MwSt.-Nr. 03245210210, mit der Planung, Bauleitung und Abrechnung der Arbeiten zur Realisierung eines Beachvolleyballfeldes auf der Gp. 345/1 K.G. Innichen für einen Betrag von € 3.300,00, zuzüglich 15% für Spesen (+ 4%, + MwSt.) und folglich für einen Gesamtbetrag von € 3.795,00 (+ 4%, + MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 22.07.2026 zu beauftragen;
2. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung eine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag über € 40.000,00 liegt;
4. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
5. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
6. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare lo studio Brunetti Ingegneri Associati, P.IVA 03245210210, della progettazione, direzione e rendicontazione dei lavori di realizzazione di un campo da beach volley sulla p.f. 345/1 C.C. San Candido per un importo di € 3.300,00, oltre il 15% per spese (+ 4%, + IVA) e per un importo complessivo di € 3.795,00 (+ 4%, + IVA), giusta l'offerta in data 22/07/2026;
2. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto deve essere prestata una garanzia, in quanto l'importo a base di gara è superiore a € 40.000,00;
4. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
5. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di €

von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;

150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;

7. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindereferenten zu ernennen;
8. die Gesamtausgabe von € 4.815,10, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem geltenden Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

7. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;
8. di imputare la spesa totale di € 4.815,10, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione vigente nel modo seguente:

Jugend, Sport und Freizeit	Mission 06 Missione	Politiche giovanili, sport e tempo libero
Sport und Freizeit	Programm 01 Programma	Sport e tempo libero
	Titel 2 Titolo	
SPORT - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	Kapitel 06012.0230500 2 capitolo	SPORT - INCARICHI PROFESSIONALI
Professionelle Aufträge für die Realisierung von Investitionen	Ebene 5. Livello U.2.02.03.05.001	Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti
Grundlage	3.795,00 €	Imponibile
Fürsorgebeitrag 4%	151,80 €	Contributo prev. 4%
MwSt. 22%	868,30 €	IVA 22%
Gesamtsumme	4.815,10 €	Totale
2026	4.815,10 €	2026
2027	0,00 €	2027
2028	0,00 €	2028

CIG BC8ECCCE75
CUP F25B26000220004

9. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und

9. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricom-

auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;

10. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
11. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

preso nei limiti del presente impegno di spesa;

10. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
11. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione della ritenuta urgente necessità di un'ottimizzazione dei processi.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
